

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 275

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

















## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief für Fr. 8500.- vom 18. Juni 1960, Beleg I/8410, haftend auf Bannwil Gbbl. Nrn. 297 bis 302 des Herrn Ernst Otto Meyer-Rickli, Landwirt, Winkel, Bannwil.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1565')

4912 Aarwangen, den 15. November 1978 Der Gerichtspräsident I:  
Wyss

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Fr. 5000.- vom 6. September 1960, Beleg III/4045, haftend im II. Rang auf Kandersteg, Grundbuchblatt Nr. 989, des Karl W. Berger, wohnhaft Witten, Bundesrepublik Deutschland. Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1547')

3714 Frutigen, den 7. November 1978 Der Gerichtspräsident:  
Hari

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 4500.-, inscrite au registre foncier d'Aubonne, le 22 novembre 1955, sous numéro 65 777 RF, intérêt maximum 6%, en premier rang, au porteur, grevant la parcelle n° 632, plan-folio 40 du cadastre de la commune d'Aubonne, au lieu-dit «En Non Sery», en nature de vigne, d'une surface de 4664 m<sup>2</sup>, dont le propriétaire était feu Juste Gaillard, domicilié à Morges, avenue de Chanel 2, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district d'Aubonne jusqu'au 15 novembre 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1551')

1170 Aubonne, le 13 novembre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district d'Aubonne:  
Laurent de Mestral

Es werden vermisst von Schwester Gertrud Berner, Seetalstr. 150, 5102 Rapperswil:

1 Anteilschein Allg. Aarg. Ersparniskasse à nom. Fr. 500.- Nr. 48672 mit Coupons Nr. 6 und folgende.

1 Obligation 5½% Allg. Aarg. Ersparniskasse, Aarau, Nr. 51263, fällig 24. September 1976 mit Jahrescoupon per 24. September 1976.

Ein allfälliger Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Mai 1979, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1554')

5600 Lenzburg, den 13. November 1978 Bezirksgericht Lenzburg

Par ordonnance du 13 novembre 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse nominative n° 42015 de la Banque Procrédit, de fr. 10 000.-, à 6%, propriété de Richard Thür, à Speicher, émise le 17 janvier 1973, avec coupons attachés du 17 janvier 1974 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1561')

1700 Fribourg, le 13 novembre 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 333 der Raiffeisenkasse Villigen, Guthaben per 1. Januar 1977 Fr. 46 624.65 zugunsten Arnold Baumann, Mandacherstrasse, Villigen.

Der unbekanntete Besitzer des genannten Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis 18. Mai 1979, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst gestützt auf Art. 977 OR die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1560')

5200 Brugg, den 13. November 1978

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Der Schuldbrief Pf.Reg. 2.27.584 vom 22. Februar 1928 im 2. Range im Betrage von Fr. 2950.- und der Schuldbrief Pf.Reg. 2.112.716 vom 19. Januar 1934 im 3. Range im Betrage von Fr. 2500.-. Die beiden genannten Schuldbriefe sind nicht belehnt. Schuldnerin und Grundeigentümerin: Liselotte Leu-Uehlinger, Gählingerstrasse 402, 8213 Neunkirch; Gläubigerin: Spar- und Leihkasse Neunkirch.

Die allfälligen unbekannteten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 28. Februar 1979 dem Bezirksrichter Oberklettgau vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (26')

8200 Schaffhausen, den 26. Juni 1978

Der Bezirksrichter Oberklettgau

Par ordonnance rendue le 13 novembre 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine à Fribourg a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le bon de caisse n° 1673, au porteur, de la Banque de l'Etat de Fribourg, de fr. 10 000.-, à 7¼%, échéant le 24 février 1978, avec coupon au 24 février 1978 attaché, propriété de Madame Monique Clerc, à Romont.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1562')

1700 Fribourg, le 13 novembre 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 15 000.- vom 21. Januar 1972, Beleg IV/5495, zugunsten von Peter Bussinger, Schönburgstrasse 20, Bern, lastend in der I. Pfandstelle auf Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 1728, Plan 7; Maximalzinsfuß 7%.

Der unbekanntete Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1574')

3400 Burgdorf, den 20. November 1978 Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 15 000.- vom 12. September 1966, lastend auf GB Luterbach Nr. 766, Gläubigerin zurzeit der Errichtung: Raiffeisenkasse Luterbach, Luterbach; Schuldnerin: Wirth Margarethe, geborene Lisser, Luterbach, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (108')

4500 Solothurn, den 16. November 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions au porteur n° 1, portant sur les actions n° 1 à 24 de fr. 1000.- chacune, de la société anonyme Actioning Développement S.A., ayant son siège à Genève, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1467')

1200 Genève, le 19 octobre 1978

Tribunal de première instance:  
Christian Reymond, président

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 2000.- Ser. 01 Nr. 059.798.08 5½% vom 15. November 1973 mit Coupons per 15. November 1974 und folgende.

Der unbekanntete Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (1567')

7002 Chur, den 16. November 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über Fr. 10 000.- vom 5. März 1938, Belege Serie II/228, lastend im 2. Rang auf den Parzellen GB Berken Nr. 107-114 der Frieda Lüthi-Uebersax, Berken.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt Wangen a.d.A. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1548')

4705 Wangen a.d.A., den 10. November 1978

Der Gerichtspräsident:  
Paul Jufer

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 9600.-, taux 7%, au porteur, inscrite le 18 juillet 1932 à série IIg n° 3828.

a été égaré. Ce titre grève en II<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillet 269 de Court «Mont-Girod», habitation, grange, écurie n° 1, grenier n° 1A, remise-garage n° 18, remise n° 1C, assise, aïssance, sablière, pré, forêt du 12 ha 94 a 74 ca, avec une valeur officielle de fr. 75 430.-, appartenant à M. Ernest Kiener, cultivateur, à Champoz.

Le détenteur de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1566')

2740 Moutier, le 16 novembre 1978

Le président du Tribunal II:  
R. Lerch

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Hauptsitz Chur:

Nr. 0.476056.5, lautend auf Chasper Theodor Tall, 1925, de Albert, 7550 Scuol

Nr. 0.922593.5, lautend auf Eva Maria Szombati, 1957, Chur.

Filiale Davos:

Nr. 2.900785.3, lautend auf Rudolf Casutt, 1961, 7260 Davos-Dorf.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden. (1568')

7002 Chur, den 16. November 1978

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Namcnaktie (Mantel) der Schweizerischen Rückversicherungsgesellschaft, Zürich, zu Fr. 250.- nom. Nr. 029708, lautend auf Frau Maria Weber, Artherstrasse 17, 6300 Zug.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (109')

8004 Zürich, den 8. November 1978

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le titre suivant, cédule hypothécaire de fr. 200 000.- (deux cents mille francs) en faveur de Monsieur Albert Giaque, inscrite le 3 septembre 1965 à série I n° 4028 au taux de 6% et grevant en 3<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillet 460 du ban de La Neuveville appartenant à Immofoon SA à Berne, a été égaré.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé de la présenter au juge soussigné, dans un délai d'une année, à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1575')

2520 La Neuveville, le 16 novembre 1978

Le président du Tribunal:  
M. Houllmann

Le détenteur éventuel du carnet d'épargne n° 1127 de la Caisse Raiffeisen des Breuleux, libellé au nom de Anna Bourquard, née Varin, 1892, ménagère, La Chaux-des-Breuleux, est sommé de le déposer dans le délai de trois mois au greffe du Tribunal à Saignelégier, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1569)

2726 Saignelégier, le 15 novembre 1978 Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 17 000.-, iscritta il 19 maggio 1971, dg 2946, gravante in 1° rango la part n. 270 RFD del comune di Orselina di proprietà Meier Franz, San Gallo, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 novembre 1979, sotto comminatoria dell'ammortamento. (1550)

6600 Locarno, il 7 novembre 1978 Il pretore:  
avv. E. Borioli

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Affoltern am Albis, hat mit Verfügung vom 30. Oktober 1978 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief über Fr. 32 000.-, 10. Juli 1918, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, lautend auf Friedrich Maurer, Stallikon, lastend an 1. Pfandstelle auf dem landwirtschaftlichen Heimwesen in Dägerst in Stallikon, eingetragen in Protokoll Stallikon Bd. 5 S. 208 bis 210. (1571)

8910 Affoltern, den 23. November 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Affoltern

Die 5¼% Kassenobligation für Fr. 4000.- der Basellandschaftlichen Hypothekenbank Nr. 78798 vom 16. April 1973, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 17. April 1974 bis 1978, wird nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1576)

4410 Liestal, den 20. November 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Die Obligationen Nrn. 7817 und 7818 der Kraftwerke Mattmark AG, mit Sitz in Saas-Grund, à Fr. 5000.-, zu 4¼%, Laufzeit 1977 bis 1985, mit Coupons per 30. Juni 1978 und folgende, sind aufgrund des negativen Ergebnisses des Auskündungsverfahrens mit Verfügung des Instruktionsrichters I des Bezirkes Visp vom 17. November 1978 als kraftlos erklärt worden. (1570)

3930 Visp, den 17. November 1978 Der Instruktionsrichter I:  
L. Heinzmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 2. November 1978 folgende Titel als kraftlos erklärt:

2 Inhaberobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale St. Moritz, zu je Fr. 5000.- nom., 6%, dat. 12. Dezember 1975, Laufzeit 5 Jahre, Nrn. 4227/28 mit Jahrescoupons per 12. Dezember 1977 und folgende. (1577)

8004 Zürich, den 2. November 1978 Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le 17 novembre 1978, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: quatre obligations au porteur canton de Vaud 1967, n° 6210, 6211, 6212 et 6213, du capital de fr. 1000.- chacune, 5¼%, avec coupons au 31 mai 1977. (1572)

1003 Lausanne, le 17 novembre 1978 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le 17 novembre 1978, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, n° 650 815, créancier de fr. 2311.80, créé le 5 février 1975. (1573)

1003 Lausanne, le 17 novembre 1978 Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 15 novembre 1978, prononcé l'annulation des obligations au porteur n° 5896, 32587, 32588, 32589 de fr. 1000.- de l'emprunt 4½% British Petroleum Co. émises le 15 mai 1960 et arrivant à échéance le 15 mai 1975, avec coupons 1972 et suivantes attachés. (1564)

2000 Neuchâtel, le 15 novembre 1978 Le greffier du Tribunal:  
F. Desaulles

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Gilda Cosentino di Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento per donna e uomo «Elite», situata in viale dei Faggi 15 a Cassarate-Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1983. (A 1568)

6501 Bellinzona, il 14 novembre 1978  
Dipartimento dell'economia pubblica

Il signor Ernst Braunschweig, Rainstrasse 78, 8036 Zurigo, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce di abbigliamento femminili, situata nella sua fabbrica di Capolago.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino all'11 maggio 1984. (A 1569)

6501 Bellinzona, il 13 novembre 1978  
Dipartimento dell'economia pubblica

### Rimoldi Aktiengesellschaft, Trogen (AR)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. August 1978 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Dr. René Mezger, Advokat, Postfach 250, 1211 Genf 25, anzumelden. (A 1572)

1211 Genf, den 15. November 1978 Der Liquidator:  
Dr. René Mezger

### Replana AG in Liq., Herzogenbuchsee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Replana AG hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Oktober 1978 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation ihre Ansprüche beim Liquidator, Roland von Arn-Roth, Stellmatweg 5, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A 1581)

3360 Herzogenbuchsee, den 17. November 1978 Der Liquidator

### Finanzierungsgesellschaft mit beschränkter Haftung Zofingen in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 1. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden des Liquidators anzumelden. Adresse: Ernst Müller, cidg. dipl. Buchhalter, Aarwangenstrasse 52, 4900 Langenthal. (A 1595)

4900 Langenthal, den 15. November 1978 Der Liquidator:  
Ernst Müller

### Winton AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Winton AG, Zürich, vom 18. September 1978 hat die Auflösung und die Inliquidationssetzung der Gesellschaft, im Sinne der Art. 742 und 745 OR, beschlossen. Die Liquidation wird unter der Benennung «Winton AG in Liquidation» durchgeführt.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen dem Liquidator, Rechtsanwalt E. Lorenzetti, Piazza Grande 4, Locarno, schriftlich, innert 1 Monat seit dem letzten Aufruf, zu melden. (A1541)

6600 Locarno, den 9. November 1978 Der Liquidator:  
Rechtsanwalt E. Lorenzetti

### L.B.S. Elektronische Anlagen AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Aktionärsversammlung vom 15. November 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft per Liquidation beschlossen. Als Liquidatorin wurde die Neofidaria AG, via Pretorio 20, 6901 Lugano, gewählt.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich bei der Liquidatorin innert 30 Tagen anzumelden. (A 1578)

6901 Lugano, den 15. November 1978 Die Liquidatorin

### Lias Forschungs AG in Liquidation mit Sitz in Brugg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatorin anzumelden. Adresse: Realit AG, Winkelstrasse 19, 4665 Oftringen. (A 1597)

4665 Oftringen, den 20. November 1978 Die Liquidatorin:  
Realit AG

### Liegenschaften AG Gloria in Liquidation in 6370 Stans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am heutigen Tage ihre Auflösung mit Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Dezember 1978 bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1590)

6370 Stans, den 17. November 1978 Liegenschaften AG Gloria  
in Liquidation  
6370 Stans

### Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Winkel-Rüti, 8185 Winkel

Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Mitglieder hat am 13. März 1975 neue Statuten angenommen. Darin wird auf die in den vorhergehenden Statuten vorgesehene Ausgabe von Anteilscheinen verzichtet. Die nach den früheren Statuten ausgegebenen Anteilscheine sind inzwischen vollständig zurückbezahlt.

Durch den Bericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 23. Oktober 1978, wird bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der Aufhebung der Anteilscheine voll gedeckt sind.

Die Gläubiger unserer Genossenschaft können innert zwei Monaten, von der dritten Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen. (A1565)

8185 Winkel, den 13. November 1978  
Der Präsident: Hans Gut  
Der Aktuar: E. Meier-Meier

**Amivest Securities AG, in Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1571<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 15. November 1978

Der Liquidator

**Holdag AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die heutige Generalversammlung der Holdag AG, Zug, hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 250 000.- auf Fr. 218 000.- herabzusetzen durch Kaduzierung von 32 zurückgekauften Namenaktien à je Fr. 1000.- Nennwert.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitze der Gesellschaft, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1584<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 16. November 1978

Die Verwaltung

**Flavor Corporation AG, Steinhausen ZG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und zugleich festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat seit der dritten Publikation in schriftlicher Form dem unterzeichneten Verwaltungsrat anzumelden. (A 1596<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 13. November 1978

Dr. Peter Alther  
Stadthausquai 5, 8001 Zürich**Rinderknecht Holding AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. November 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Werner A. Bühlmann, Beethovensrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1557<sup>2</sup>)

8022 Zürich, den 13. November 1978

Rinderknecht Holding AG in Liq.  
Der Liquidator: Dr. Werner A. Bühlmann**Amivest AG, in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Gertrud Forster, Bellerivestrasse 10, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1570<sup>2</sup>)

8034 Zürich, den 15. November 1978

Der Liquidator

**Aktiver AG, Freiburg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. Oktober 1978 ist die Aktiver AG in Liquidation getreten. Demzufolge werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Dezember 1978 bei der Liquidatorin, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1582<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 16. November 1978

Die Liquidatorin,  
Experta Treuhand AG**Restaurant Moderne SA in Liquidation, mit Sitz in Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Vertreter des Liquidators, Dr. Reiner Rippmann, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 48, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1580<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 16. November 1978

Für den Liquidator:  
Dr. R. Rippmann**Société immobilière Le Pré au Moine, St-Prex VD**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 novembre 1978 a décidé de réduire le capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 700 000.- par le remboursement et l'annulation de 300 actions de fr. 1000.-

En conséquence, les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances à Fiduciaire Probitas SA, rue Hugli 3, 2500 Bienne. (A 1592<sup>2</sup>)

2500 Bienne, le 16 novembre 1978

Le conseil d'administration

**Pro Habitat SA, en liquidation, Broc**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 octobre 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M. le Dr. Arthur Meyer, p.a. Fiduciaire Expertia SA, Engelgasse 11, 4010 Bâle. (A 1542<sup>2</sup>)

1636 Broc, le 9 novembre 1978

Le liquidateur

**Syndicat d'élevage bovin de Cossonay et environs****Syndicat agricole de Pampigny**  
**Syndicat d'élevage bovin de Neyruz-Villars-le-Comte****Syndicat d'élevage de Ballaigues**  
**Syndicat d'élevage de Chesalles-Oron**  
**Syndicat d'élevage bovin d'Ecoteaux-Maracon**  
**Syndicat agricole de Peney-Jorat**  
**Syndicat d'élevage de Démoret**  
**Syndicat d'élevage bovin de Colombier**  
**Syndicat d'élevage bovin de Vaux**  
**Syndicat porcin de Nyon**  
**Syndicat d'élevage bovin de Corcelles-le-Jorat**  
**Syndicat d'élevage de Grandcour**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Les sociétés coopératives désignées ci-dessus ont décidé leur dissolution et leur entrée en liquidation lors de leur dernière assemblée générale.

Conformément aux art. 742 et 913 CO, les créanciers des sociétés précitées sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives en mains de M. Louis Segessemann, gérant FVSE, La Rapaille, 1349 Eclépens, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1559<sup>2</sup>)

1349 Eclépens, le 10 novembre 1978

Pour les liquidateurs:  
L. Segessemann**Hodeco, Société Coopérative, dont le siège est à Fleurier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 septembre 1978, la liquidation de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> André Sutter, notaire, case postale 87, 2114 Fleurier. (A 1554<sup>2</sup>)

2114 Fleurier, le 13 novembre 1978

Par mandat des liquidateurs:  
A. Sutter**Société Coopérative du Chalet chez Benet dont le siège est au Mont-de-Buttes**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des sociétaires des 29 mars et 8 juin 1978, la liquidation a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur Maître André Sutter, notaire, case postale 87, 2114 Fleurier. (A 1591<sup>2</sup>)

2114 Fleurier, le 17 novembre 1978

Le liquidateur

**«CIMA» Compagnie des Industries Minières et Annexes à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M<sup>r</sup> Jean-René Gampert, notaire, à Genève, 19, rue Général Dufour, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 1539<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 9 novembre 1978

La liquidatrice

**Agence d'Assurances Navales, Océan S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 23 octobre 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur Jacques Hentsch, 8, rue du Marché, 1204 Genève. (A 1550<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 novembre 1978

Le liquidateur

**Firetec Société Financière S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 23 octobre 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur Jacques Hentsch, 8, rue du Marché, 1204 Genève. (A 1551<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 novembre 1978

Le liquidateur

**Compagnie de garanties des investissements industriels et financiers en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Compagnie de garanties des investissements industriels et financiers en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 janvier 1979, leurs créances ou leurs dettes auprès de Leclerc & Cie en liquidation, 2, boulevard du Théâtre, 1204 Genève. (A 1540<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 novembre 1978

Le liquidateur

**Paine Webber S.A., Genève, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1978 en mains du liquidateur: M<sup>r</sup> Jean-P. Aeschmann, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A 1552<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 13 novembre 1978

Le liquidateur:  
Jean-P. Aeschmann

**Supertex S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 13 novembre 1978, la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 26, rue de la Corratierie, c/o Société Bourquin Frères & Béran, société anonyme. (A 1583')

1205 Genève, le 16 novembre 1978

Le liquidateur

**Société de la machine à battre de Pailly, en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de Georges-André Deriaz, à Pailly, membre de la commission de liquidation. (A1538')

1411 Pailly, le 31 octobre 1978

Pour la commission de liquidation:  
Marcel Bolomey, président  
Pierre Emch, secrétaire

**Nimiro SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 15 novembre 1978, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG) (Mega Fiduciaria SA), Chiasso, Corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 1589')

6830 Chiasso, il 15 novembre 1978

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG)  
(Mega Fiduciaria SA)

**Bureau d'Echanges, de Services et de Transports B.E.S.T. SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 octobre 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Suchet SA, 72, boulevard de Saint-Georges. (A 1594')

1205 Genève, le 17 novembre 1978

La liquidatrice:  
Fiduciaire Suchet SA

**Germond S.A. en liquidation, à Payerne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Germond S.A., à Payerne, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours dès le 3<sup>e</sup> avis, en main du liquidateur Edmond Dessoulay, à Payerne. (A1556')

1530 Payerne, le 13 novembre 1978

Le liquidateur

**S.I. Les Glariers Martigny S.A., en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les créanciers de la Société Immobilière Les Glariers Martigny S.A. sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur de la société, Monsieur Jean-Louis Hugon, avenue de la Gare 50, à Martigny, d'ici au 31 décembre 1978, sous peine de forclusion. (A1544')

1920 Martigny, le 16 novembre 1978

Le liquidateur:  
J.-L. Hugon

**La Rotonde S.A. en liquidation, à Payerne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

La Rotonde S.A., à Payerne, est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours dès le 3<sup>e</sup> avis, en main du liquidateur Pierre Demieville, 7, rue de Lausanne, à Payerne. (A1555')

1530 Payerne, le 13 novembre 1978

Le liquidateur

**Loretana S.A., in liquidazione, in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 26 ottobre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1573')

6900 Lugano, il 15 novembre 1978

Il liquidatore:  
f.to L. Ottaviani

**S.I. Plein Soleil Martigny S.A., en liquidation, Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Les créanciers de la Société Immobilière Plein Soleil Martigny S.A. sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur de la société, Monsieur Jean-Louis Hugon, avenue de la Gare 50, à Martigny, d'ici au 31 décembre 1978, sous peine de forclusion. (A1545')

1920 Martigny, le 16 novembre 1978

Le liquidateur:  
J.-L. Hugon

**Agemarit S.A., en liquidation, Yverdon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 octobre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1978 en mains de la liquidatrice: Mlle Genevieve Pache, c/o Etude du notaire Servien, avenue Haldimand 13, 1400 Yverdon. (A 1593')

1400 Yverdon, le 23 novembre 1978

La liquidatrice:  
G. Pache

**Zelten S.A. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 20 ottobre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1543')

6900 Lugano, il 16 novembre 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Société Immobilière Vacances à Crans-sur-Sierre n° 23 S.A. de siège social à Montana-Vermala sur Randogne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

En assemblée générale du 13 novembre 1978, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation. En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société. (A1553')

3962 Montana, le 16 novembre 1978

Le liquidateur: Bernard Solioz  
c/o M<sup>r</sup> Charles-André Mudry, notaire  
3962 Montana-Vermala

**Latteria sociale di Arbedo, in Arbedo/Castione, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione 23 ottobre 1978 la Delegazione Tutoria del comune di Arbedo/Castione ha nominato Claudio Maggini da Biasca in Arbedo/Castione, curatore della società con l'incarico di procedere alle pratiche di liquidazione della stessa.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A 1558')

6517 Arbedo, il 16 novembre 1978

Per Latteria sociale di Arbedo  
Il curatore: Maggini Claudio

**Wonder S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 2 novembre 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 1598')

6900 Lugano, il 23 novembre 1978

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.

**Le Portail Blanc S.A. (White Gates Co Ltd) en liquidation, à La Tour-de-Peilz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains du liquidateur M. Henri Meylan, domicilié à Montreux, Grand'Rue 64. (A 1587')

1820 Montreux, le 15 novembre 1978

Le liquidateur

**Amministrazione Immobiliari e Mobiliari S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Amministrazione Immobiliari e Mobiliari S.A. in liquidazione, Chiasso, del 20 settembre 1978 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione a senso degli art. 742 e 745 CO.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore S. Catenazzi, casella postale 987 entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1524')

6830 Chiasso, il 6 novembre 1978

Il liquidatore:  
S. Catenazzi

**Aufforderung gemäss Art. 89 und 90 HRegV**

Pro Helvetia Film GmbH, Mitwirkung am Aufbau einer nationalen Filmproduktion auf privatwirtschaftlichem Boden usw., mit Sitz in Bern.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 1588)

3011 Bern, den 23. November 1978

Justizdirektion des Kantons Bern  
Münstergasse 2, 3011 Bern

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**295905.** Date de dépôt: 28 septembre 1978.  
Mofra Modern Fragrance S.A., 16, rue du Roveray, 1207 Genève. - Fabrication et commerce.

Parfums, produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, produits pour la toilette et la chevelure. (Cl. int. 3)

## FEVER DI BAROCCO

**295906.** Date de dépôt: 11 août 1978.  
Coulter Electronics, Inc., 590 West 20th Street, Hialeah (Floride, USA). - Fabrication et commerce.

Instrument pour l'analyse de particules industrielles au moyen de techniques d'observation utilisant la lumière, pour déterminer la dimension moyenne de particules sur une plage spécifique de dimensions. (Cl. int. 9)

## NANO-SIZER

**295907.** Date de dépôt: 16 août 1978.  
Revendication de priorité: USA, 18 mai 1978.  
SCM Corporation, 299 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Commande thermostatique pour toaster. (Cl. int. 9, 11)

## BREAD BRAIN

**295908.** Date de dépôt: 27 juillet 1978.  
«Chaussures Antonio» Antonio Lembo, 11, rue Gautier, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Chaussures, bottes, sacs et autres articles de cordonnerie. (Cl. int. 18, 25, 26)

## ANTONIO

**295909.** Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1978.  
Baumaterial AG, Glärnischstrasse, 9532 Rickenbach bei Wil (Thurgau) und Streiff Baumaterial AG, St. Gallerstrasse 172, 8404 Winterthur (Zürich); Korrespondenzadresse: Baumaterial AG, Glärnischstrasse, 9532 Rickenbach bei Wil. - Fabrication und Handel.

Elemente und deren Zusammenstellungen zu Gruppen aus einem oder mehreren Materialien wie Kunststein, Beton, Metall, Holz, Kunststoff, für die Ausgestaltung von Gärten, Plätzen, Anlagen und anderen Freilächen in der Form von Schalen, Trögen, Brunnen, Bänken, Sitzgelegenheiten, Tischen, Konsolen, Kandelabern, Reklameträgern, Schutzdächern. (Int. Kl. 6, 19, 20)

## NIKO

**295910.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1978.  
Baumaterial AG, Glärnischstrasse, 9532 Rickenbach bei Wil (Thurgau) und Streiff Baumaterial AG, St. Gallerstrasse 172, 8404 Winterthur (Zürich); Korrespondenzadresse: Baumaterial AG, Glärnischstrasse, 9532 Rickenbach bei Wil. - Fabrication und Handel.

Elemente und deren Zusammenstellungen zu Gruppen aus einem oder mehreren Materialien wie Kunststein, Beton, Metall, Holz, Kunststoff, für die Ausgestaltung von Gärten, Plätzen, Anlagen und anderen Freilächen in der Form von Schalen, Trögen, Brunnen, Bänken, Sitzgelegenheiten, Tischen, Konsolen, Kandelabern, Reklameträgern, Schutzdächern. (Int. Kl. 6, 19, 20)

## GARTIANA

**295911.** Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

## HIKER

**295912.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1978.  
Weber Söhne AG, Zigarren-, Tabak- und Tabakextraktfabrik, 5737 Menziken (Aargau). - Fabrication.

Tee-Tabak. (Int. Kl. 34)

WEBERS  
TEE - TABAK

**295913.** Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1978.  
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Giesshübelstrasse 15, 8045 Zürich. - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170633 von Papierfabrik Landquart, Landquart (Graubünden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Februar 1978 an.

Schreibpapiere schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

## SWISS-MILLS

**295914.** Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1978.  
Zewi AG, Weinbergstrasse 10-12, 6300 Zug. - Fabrication und Handel.

Toilettenartikel und -geräte aller Art für Kleinkinder, Windeln (auch solche aus Zellstoff), Windelunterlagen, Windelhöschen, Mundtüchlein, Umtücher; Baby-Ausstattungen aller Art, nämlich Matratzen, Bettunterlagen, Fix-Leintücher, Sicherheitsdecken und -säcke sowie -schlafjäckchen, Kissenschutz, Duvels, Kissen sowie Bettwäsche aller Art; Lätzchen, Baby-Garnituren, Badetücher, Badecapes, Bademäntel; gewirkte, gestrickte und gewobene Unter- und Oberbekleidung für Kinder einschliesslich Strumpfwaren und Schuhe; Kinderwagen, Kindermöbel aus Holz, Metall oder Kunststoff; Spielwaren. (Int. Kl. 3, 8, 12, 16, 20, 21, 22, 24, 25, 28)

## ZEWI

**295915.** Date de dépôt: 7 août 1978.  
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron (Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 171438. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 août 1978.

Matières à polir pour automobiles, cire à polir pour automobiles, meubles, linoléum, bateaux, émail et articles en cuir; couleurs mélangées toutes prêtes; laques; matières combinées à nettoyer et à polir pour automobiles; couleurs-émail. (Cl. int. 2, 3)

## Firestone

**295916.** Date de dépôt: 10 août 1978.  
Benoit & Cie, 42, Grand'Rue, 1820 Montreux (Vaud). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie. (Cl. int. 14)

## Benoit

**295917.** Hinterlegungsdatum: 15. August 1978.  
Beldona-Verkaufs AG, Badstrasse 15, 5400 Baden (Aargau). - Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 205053. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. August 1978 an.

Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 25)



**295918.** Hinterlegungsdatum: 16. August 1978.  
Burger Söhne AG Burg, 5736 Burg (Aargau). - Fabrication. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 170777 von Burger Söhne, Burg (Aargau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1978 an.

Tabakfabrikate aller Art (Stumpfen, Zigarren, Zigaretten, Pfeifen- tabake und dergleichen). (Int. Kl. 34)



**295919.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1977.  
Parfums Loris Azzaro (société anonyme), 65, Rue du Faubourg Saint-Honoré, Paris 8<sup>e</sup> (Frankreich). - Fabrication und Handel.

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Seifen. (Int. Kl. 3)



Der Schutz aus der Eintragung der Marke erstreckt sich nicht auf die dreidimensionale Form der abgebildeten Verpackung.

**295920.** Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1978.  
Corning Glass Works, Houghton Park, Corning (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169878. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1978 an.

Keramische Materialien, insbesondere kristallisierte Glasmaterialien und daraus hergestellte Gegenstände, nämlich Behälter, Schüsseln, Geräte, Tablette, Platten, Röhren, Stäbe und andere Formgegenstände und Geräte für Laboratoriumsgebrauch, wissenschaftliche Zwecke, für das Kochen und Servieren, den Haushalt und die Industrie. (Int. Kl. 7, 9, 11, 19, 20, 21)

## PYROCERAM

**295921.** Date de dépôt: 4 juillet 1978.  
Claro Watch S.A., 6702 Claro (Tessin); adresse pour la correspondance: Salzhausstrasse 5, 2503 Bienne. - Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, bijouterie, tous ces produits de provenance suisse. (Cl. int. 14)



**295922.** Date del deposito: 21 giugno 1978.  
Torrefazione del Caffè Moretto di F. e C. Magnin, succ. a Lavezzari  
Cesare, via Cereda, 6828 Balerna (Ticino). - Fabbricazione.

Caffè tostato in grani o macinato. (Cl. int. 30)



Il marchio è eseguito in rosso, marrone e argento.

**295923.** Hinterlegungsdatum: 5. April 1978.  
Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha (Mitsubishi Electric Corporation), 2-3, 2-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Farb- und Schwarzweiss-Fernsehempfänger, Transistor-Radios; Stereoanlagen, nämlich, Lautsprecher und Lautsprechergruppen, Stereo-Rundfunk-Plattenspieler, Plattenspieler, Tonaufzeichnungs- und -wiedergabegeräte, Stereo-Verstärker, Stereo-Tuner und Stereo-Rundfunkempfänger; elektrische Ventilatoren, Mikrowellenherde, elektrische Kocher und elektrische Herde, elektrische Saftpresen. (Int. Kl. 9, 11)

**MGA MITSUBISHI ELECTRIC**

**295924.** Date de dépôt: 5 avril 1978.  
Société d'exploitation industrielle et commerciale «SEIC», 3, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève; adresse pour la correspondance: case postale 91, 1211 Genève. - Fabrication et commerce.

Pellicole souple métallisée selon une technique particulière en vue de lui conférer la propriété de réfléchir les rayonnements électromagnétiques de certaines longueurs d'onde tout en restant transparente à la plupart des rayonnements du spectre visible, en vue de son application sur les glaces, vitres, carreaux existants pour transformer ceux-ci en vitres filtrantes. (Cl. int. 6, 19)

Or Sol Ray

**295925.** Date de dépôt: 26 avril 1978.  
Cyberconsult S.A., 4, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève. - Commerce.

Disques phonographiques, cassettes, bandes vidéo, enregistrements sonores, appareils de haute-fidélité et audio-visuels. (Cl. int. 9)



**295926.** Date de dépôt: 8 août 1978.  
Conserves et charcuterie Jeannette S.A., La Maladaire, 1530 Payerne (Vaud). - Fabrication.

Produits de charcuterie fumés. (Cl. int. 29)

"*fumé*"

**295927.** Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1978.  
Meier & Co., Hauptstrasse 58, 5013 Niedergösgen (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Elektronische Steuer- und Regelanlagen, Gleichstromantriebe, Drehstrom- und Drehstromnebenschlussmotoren, Getriebe- und Trommelmotoren, Rüttelmotoren, Keilriemenvarioren, Betonvibriernadeln, Bremsen für Elektromotoren, Reduktionsgetriebe, Kupplungen für industrielle Maschinen und Geräte, Industriegebläse. (Int. Kl. 7, 9)

**MEIER  
+CO**

**295928.** Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1978.  
Orient Tokei Kabushiki Kaisha, 4-4, 2-chome, Soto Kanda, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Uhren aller Art sowie deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 14)



**295929.** Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1978.  
Max Keller-Küng, Hohenzornstrasse 8, 8500 Frauenfeld (Thurgau). - Produktion, Fabrikation und Handel.

Baumaterialien für den Gartenbau; Pflanzen und Sträucher. (Int. Kl. 6, 19, 31)



Die Marke wird grün und schwarz ausgeführt.

**295930.** Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1978.  
Müller Martini AG, untere Brühlstrasse 13, 4800 Zofingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Maschinen und Werkzeuge für das graphische Gewerbe, Buchbindereimaschinen, Druckereimaschinen, Transport- und Verpackungseinrichtungen für Druckereierzeugnisse, Steuerungen, Bestandteile und Ersatzteile für solche Maschinen und Einrichtungen. (Int. Kl. 7, 8)

**MÜLLER MARTINI**

**295931.** Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1978.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 172708. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Juli 1978 an.

Chemische Erzeugnisse aller Art: photographische Filme, Papiere und Platten; Kunstharze; Kunststoffe; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Mittel zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel; Klebstoffe aller Art; Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen; Naturharze, Blattmetalle, Wasch- und Bleichmittel, Farbsätze zur Wäsche, Stärke und Stärkeersatzmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentriebstoffe) und Leuchtstoffe, Arzneimittel, pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; pharmazeutische Drogen; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel. Physikalische, chemische, elektrische und elektronische Apparate und Instrumente für wissenschaftliche, Schiffahrts- und Vermessungszwecke; photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Übermittlungs-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und Instrumente; Glaswaren für Laboratoriumszwecke. Ärztliche Instrumente und Apparate. Sprengstoffe. Papier und Pappe; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Photographien; Künstlerbedarfsartikel. Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten, Röhren und Stangen aus Kunststoffen; Dichtungs-, Packungs- und Isoliermittel. Aus Kunststoff hergestellt Toilettenartikel. Aus künstlichen Stoffen hergestellte Teppiche, Matten, Linoleum, Wachtuch, Decken, Vorhänge, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke, Filz, Gewebe, Gewirke, Gestricke, Geflechte, Seile, Bindfäden, Garne, Tapeten und Polsterfüllstoffe. Futtermittel und Futtermittelzusätze. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 10, 13, 16, 17, 20, 22 bis 25, 27, 29, 30)

**CIBA**

**295932.** Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1978.  
Tomdor AG, Birsigstrasse 26, 4054 Basel. - Handel.

Schmuckwaren aus Gold. (Int. Kl. 14)

**TOMDOR**



Die Ausfuhr nach den OECD-Staaten verzeichnet eine Steigerung um 85,9 Mio Fr., was auf Mehrverkäufen nach der EWG (+95,3 Mio Fr.) beruht, wozu in erster Linie die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+56,8 Mio) und Grossbritannien (+50,6 Mio) beigetragen haben. Demgegenüber weisen die Exporte nach der EFTA eine Abnahme auf (-55,7 Mio), insbesondere jene nach Österreich (-42,4 Mio) und Finnland (-9,0 Mio). Zugenommen hat der Versand nach den ausser-europäischen OECD-Ländern (+54,8 Mio), wobei hauptsächlich die USA (+35,0 Mio) und Japan (+14,6 Mio) mehr Waren bezogen haben. Die Ausfuhren nach den Nicht-OECD-Staaten liegen beachtlich unter dem letztjährigen Ergebnis (-89,1 Mio). Im Bereich der Entwicklungsländer (-77,2 Mio) haben vorwiegend der Iran (-46,7 Mio), Algerien (-26,5 Mio), Venezuela und Nigeria weniger Waren gekauft, mehr dagegen Hongkong (+10,7 Mio) und Panama (+9,0 Mio). Die Sendungen nach den Staatshandelsländern sind ebenfalls zurückgegangen (-15,0 Mio), was zur Hauptsache von den Umsatzverlusten in der Sowjetunion (-22,5 Mio Fr.) herrührt.

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schliesst mit einem Defizit von 572,0 Mio Fr., was 111,7 Mio oder 16,3% weniger sind als im Oktober 1977. Der Passivsaldo mit der EWG hat sich um 126,4 Mio oder 14,8% auf 728,0 Mio Fr. verringert. Das Aktivum mit der EFTA (58,5 Mio Fr.) liegt um fast die Hälfte unter dem Vorjahreswert (-50,6 Mio), während sich im Gütertausch mit den ausser-europäischen OECD-Staaten der Aktivsaldo von 1,9 auf 49,8 Mio Fr. erhöht hat. Der aus dem Handel mit den Nicht-OECD-Staaten resultierende Ausfuhrüberschuss ist praktisch konstant geblieben (586,9 Mio). Das Aktivum mit den Entwicklungsländern hat um 22,3 Mio oder 4,2% auf 514,3 Mio Fr. abgenommen, wegegen jenes mit den Staatshandelsländern um die Hälfte (+17,0 Mio) auf 51,0 Mio Fr. gestiegen ist.

Tabelle III	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %			
	Okt. 1978	Jan.-Okt. 1978	Okt. 1978	Jan.-Okt. 1978	Okt. 1978	Jan.-Okt. 1978	Okt. 1978	Jan.-Okt. 1978
OECD-Länder	3209,6	30752,1	2637,6	24550,0	- 0,8	0,7	3,4	3,2
- OECD-Europa	2826,2	26818,9	2204,5	20553,1	- 1,1	0	1,4	2,5
- EWG	2500,1	23818,2	1772,1	16326,1	- 1,2	0,4	5,7	7,6
BR Deutschland	1093,5	9993,8	689,9	6264,5	- 1,1	- 0,4	9,0	12,4
Frankreich	495,0	4402,5	317,1	2954,7	7,0	0,8	- 1,1	- 1,9
Italien	356,4	3412,2	241,3	2177,0	- 2,4	- 2,5	0	- 3,2
Niederlande	129,1	1300,1	104,4	991,3	- 10,2	- 6,1	- 10,6	1,4
Belgien-Luxemburg	133,4	1370,8	102,1	966,3	- 13,7	- 3,1	- 4,1	6,8
Grossbritannien	251,2	2944,0	258,3	2383,3	- 1,4	12,0	24,4	22,9
Dänemark	33,3	316,5	44,4	504,3	- 1,8	- 3,2	- 8,8	11,3
Irland	8,3	78,4	14,5	84,8	- 19,4	16,0	184,3	51,4
- EFTA	271,7	2537,7	330,2	3210,0	- 1,8	- 3,6	- 14,4	- 13,1
Österreich	143,1	1375,7	161,0	1633,1	0,9	1,1	- 20,8	- 10,7
Norwegen	15,5	128,0	35,5	331,4	- 4,3	- 24,2	- 11,9	- 21,5
Schweden	80,9	715,8	79,9	731,8	1,6	- 4,9	- 5,8	- 12,2
Portugal	8,6	91,2	31,5	272,1	- 25,9	- 19,2	19,8	- 12,8
Finnland	21,8	194,2	21,5	232,0	2,3	- 2,2	- 29,5	- 19,1
Island	1,7	32,8	0,7	9,6	- 73,4	- 14,6	0	- 2,0
- übrige	54,4	463,0	102,2	1017,0	6,9	0,4	- 7,5	- 14,2
- Ausser-europäische OECD-Länder	383,4	3933,1	433,2	3996,9	1,8	5,5	14,5	7,1
USA	273,4	2634,7	247,2	2419,2	13,5	13,2	16,5	9,7
Kanada	18,6	174,5	32,9	327,1	- 8,4	- 15,6	8,9	- 18,1
Japan	86,9	1044,4	122,0	966,1	- 19,2	- 4,0	13,6	16,4
Australien/Neuseeland	4,6	79,5	31,1	284,4	- 41,8	- 25,4	8,4	- 3,8
Nicht-OECD-Länder	375,7	4409,3	962,6	9803,5	- 19,2	- 14,2	- 8,5	0,3
- Entwicklungsländer	255,5	2990,3	769,8	7821,6	- 17,7	- 20,9	- 9,1	1,1
davon: OPEC-Länder	82,7	838,5	264,7	2863,0	- 21,5	- 28,2	- 27,4	- 3,1
- Staatshandelsländer	112,8	1325,0	163,8	1679,8	- 22,1	6,4	- 8,4	- 4,4
- europäische	104,5	1246,9	145,6	1517,5	- 24,0	7,2	- 13,3	- 6,6
- asiatische	8,3	78,1	18,2	162,3	13,7	- 4,9	68,5	23,4
- Südafrika	7,4	94,0	29,1	302,1	- 22,1	- 15,7	12,4	9,1
Insgesamt	3585,3	35161,4	3600,2	34353,5	- 3,1	- 1,4	- 0,1	2,4

<sup>1)</sup> Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

### Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Oktober 1978

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit wurden im Oktober 1978 bei den zuständigen Arbeitsämtern insgesamt 12 538 Teilarbeitslose (6652 Männer und 5886 Frauen) registriert, für welche rund 0,42 Mio Ausfallstunden ausgewiesen wurden. Im Vormonat zählte man 7091 Teilarbeitslose mit 0,23 Mio Ausfallstunden und im Oktober des Vorjahres 3191 Teilarbeitslose mit 0,11 Mio Ausfallstunden.

Wird diese Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,7 Stunden gemessen, so lässt sich für den Oktober 1978 eine mittlere Kurzarbeit von etwas mehr als 15% errechnen, im Oktober des Vorjahres ergab sich eine solche von knapp 20%. Eine andere Berechnung zeigt, dass im Oktober 1978 gleichviel Ausfallstunden registriert worden wären, wenn anstelle der Kurzarbeit rund 2100 Personen ganzarbeitslos geworden wären. Die aus der Zahl der Ganzarbeitslosen berechnete Arbeitslosenquote von 0,3% per Ende Oktober 1978 hätte sich dadurch auf knapp 0,4% erhöht.

Kurzarbeit wurde im Oktober 1978 von 421 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 305 und vor Jahresfrist 271.

Im Oktober 1978 waren 2231 oder 17,8% der Teilarbeitslosen kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 1363 oder 19,2% im Vormonat und 559 oder 17,5% im Vorjahr.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 288 Entlassungen (178 Männer und 110 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 699 (262 Männer und 437 Frauen) ausgesprochen. Im September 1978 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 201 und jene der Kündigungen auf 374, während im Oktober des Vorjahres 191 Entlassungen und 206 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Chômage partiel et licenciements pour des motifs d'ordre économique en octobre 1978

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail compétents ont enregistré, en octobre 1978, 12 538 chômeurs partiels (6652 hommes et 5886 femmes), dont l'ensemble des horaires de travail a été réduit de quelque 0,42 million d'heures. On avait compté 7091 chômeurs partiels et 0,23 million d'heures le mois précédent, tandis que les chiffres respectifs s'inscrivaient à 3191 et 0,11 million en octobre de l'année dernière.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,7 heures, la proportion du chômage partiel enregistré en octobre 1978 a été, en moyenne, un peu supérieure à 15%, contre presque 20% une année auparavant. Un autre calcul montre que le nombre d'heures perdues aurait été à peu près le même et que le taux de chômage par rapport à la population active aurait passé, à fin octobre 1978, de 0,3% à près de 0,4% si, en lieu et place du chômage partiel, quelque 2100 personnes avaient été totalement privées de travail.

Le nombre des entreprises qui ont annoncé du chômage partiel en octobre 1978 était de 421, contre 305 le mois précédent et 271 une année auparavant.

En octobre 1978, 2231 chômeurs partiels ou 17,8% du nombre total étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 1363 ou 19,2% le mois précédent et 559 ou 17,5% en octobre de l'année dernière.

288 personnes (178 hommes et 110 femmes) ont été licenciées pour des motifs d'ordre économique. En outre, des résiliations de contrats de travail prenant effet à une date ultérieure ont été signifiées pour les mêmes motifs à 699 personnes (262 hommes et 437 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 201 et 374 en septembre 1978, tandis qu'ils s'élevaient à 191 et 206 en octobre 1977.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### L'emploi au cours du 3<sup>e</sup> trimestre de 1978

Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, le niveau de l'emploi dans l'industrie, dans le secteur de la construction et dans celui des services a baissé de 0,2% au cours du 3<sup>e</sup> trimestre de 1978 par rapport au trimestre précédent.

Au regard de la même période de l'année dernière, on a enregistré une progression de 1,1% (+0,1% une année auparavant). Le taux de hausse a atteint 0,4% (-0,2%) dans l'industrie et les arts et métiers, 1,5% (-0,9%) dans le secteur de la construction et 1,8% (+0,8%) dans celui des services.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### 1978 leichter Lohnanstieg im Gastgewerbe

Nach den Ergebnissen der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Juli 1978 durchgeführten Lohnerhebung sind die durchschnittlichen Verdienste im Gastgewerbe innert Jahresfrist um 1,2% gestiegen, verglichen mit einer Erhöhung um 0,3% im Vorjahr. Dieser Anstieg um 1,2% entspricht - unter Berücksichtigung der Teuerung im entsprechenden Zeitraum - einer geringen realen Steigerung der Verdienste um 0,1%.

Die Verdienste des männlichen Personals stiegen vom Juli 1977 bis zum Juli 1978 mit 2,2% stärker als diejenigen des weiblichen mit 0,6%.

Nach Betriebsarten erhöhte sich das Lohnniveau in der Hotellerie um 2,2%, während es im Bereich der Gastwirtschaft stabil blieb.

Die Ergebnisse vom Juli 1978 beruhen auf 64 683 Lohnangaben aus 7896 Betrieben. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom Dezember 1978 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

### Légère hausse des salaires dans l'hôtellerie et la restauration en 1978

Selon les résultats de l'enquête faite en juillet 1978 par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les gains moyens du personnel occupé dans l'hôtellerie et la restauration ont augmenté de 1,2% en l'espace d'une année, tandis qu'on avait enregistré une hausse de 0,3% en juillet 1977. Compte tenu du renchérissement durant la même période, cette augmentation de 1,2% en valeur nominale correspond à une petite amélioration de 0,1% en valeur réelle.

Atteignant 2,2%, la hausse des gains du personnel masculin a été supérieure à celle de 0,6% accusée par les gains du personnel féminin.

Déterminés par genre d'exploitation, les chiffres montrent que le niveau des salaires s'est élevé de 2,2% dans l'hôtellerie et qu'il est resté stable dans la restauration.

Les résultats de l'enquête de juillet 1978 sont fondés sur 64 683 salaires indiqués par 7896 entreprises. Ils seront publiés en détail dans le numéro de décembre 1978 de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

### Die Beschäftigung im 3. Quartal 1978

Die Beschäftigung in der Industrie, in der Bauwirtschaft und im Dienstleistungssektor verringerte sich nach den vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Erhebungen im 3. Quartal 1978 im Vergleich zum Vorquartal um 0,2%.

Im Vergleich zum Stand vor Jahresfrist ergab sich für das 3. Quartal 1978 eine Zunahme der Gesamtbeschäftigung um 1,1% (Vorjahr +0,1%). In Industrie und Handwerk betrug die Erhöhung 0,4% (-0,2%), im Baugewerbe 1,5% (-0,9%) und im Dienstleistungssektor 1,8% (+0,8%).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail



## AG für Plantagen

Augustnergasse 21, 8001 Zürich  
(Postadresse: Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 8. Dezember 1978, nachmittags 17 Uhr, Haus Delphin, St. Peterstrasse 20, Zürich.

#### Tagesordnung:

- Geschäftsbericht 1977.  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1977.  
Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- Entlastung der Verwaltung.
- Verwendung des Jahresergebnisses.
- Wahlen in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Orientierung über die gegenwärtige Lage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind ab 24. November 1978 am Sitz der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien bis spätestens 4. Dezember 1978 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 10. November 1978

Der Verwaltungsrat

## Brauerei Falken AG, Schaffhausen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 8. Dezember 1978, 17.30 Uhr, in das Geschäftslokal der Brauerei.

#### Traktanden.

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. November 1978 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 28. November 1978 bis 7. Dezember 1978 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummer) im Büro der Gesellschaft oder beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 16. November 1978

Der Verwaltungsrat

### Aufruf an die Inhaber-Aktionäre der

## Ornapress AG

- Nehmen Sie unbedingt an der Generalversammlung vom 28. November 1978 möglichst vollzählig teil oder lassen Sie sich durch uns vertreten. Wir streben eine sofortige Untersuchung/Abklärung diverser «Unklarheiten» an, worüber uns der bisherige Verwaltungsrat keine Auskunft gibt und auch letztes Jahr nicht gab. Dafür Klage der Verwaltung gegen den letztjährigen Antragesteller mit Fr. 40 000.- Schadenersatzforderung!

- Denken Sie daran, dass der heutigen Verwaltung gesetzliche Schranken gesetzt sind, d. h. wo dieser die Aktienmehrheit nichts nützt bzw. die Kapitalmehrheit massgebend ist! Es sei verwiesen auf

OR 693 inbezug der Wahl von Kommissären und Sachverständiger, Anhebung von Verantwortlichkeitsklagen usw.

oder

OR 695 über die Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat/Geschäftsführung (kein Stimmrecht obiger Funktionäre)

oder

OR 698 Einberufung einer Generalversammlung, sofern 10% des Grundkapitals vertreten ist

oder

OR 708 Wahl von Verwaltungsräten und Ausschussmitgliedern durch jede Aktiengruppe, wenn Aktien verschiedene Rechtsstellung haben, z. B. Namenaktien und Inhaberaktien mit verschiedener Rechtsstellung (Nominalwerte Fr. 100.- und Fr. 500.-).

In allen diesen Fällen haben die 16 000 Namenaktien nur noch ein Stimmrecht von 3200 gegenüber den 12 800 Stimmen der Inhaberaktien. Die Inhaberaktien haben es in der Hand, für Ordnung und angemessene Information zu sorgen, bei immerhin 6.4 Millionen Fr. Risikokapital gegenüber 1.6 Millionen Fr. Namenaktienkapital.

Initiativkomitee zum Schutze der Ornapress Inhaber-Aktionäre,  
E. Tinner, Postfach 113, 8304 Wallisellen, Tel. 01 830 42 32.

## Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen

### Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. November 1978 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977/78 auf Fr. 50.- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab sofort unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 32.50 netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 8 an folgenden Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern in Thun und Spiez  
Darlehenskasse Boltigen

Laut Beschluss einer früheren Generalversammlung, verfallen nicht eingelöste Dividenden nach drei Jahren. Gestützt auf diesen Beschluss machen wir die Aktionäre darauf aufmerksam, dass der Coupon Nr. 5 nur noch bis zum 31. Dezember 1978 eingelöst werden kann.

Boltigen, den 10. November 1978

Der Verwaltungsrat

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».**

## Thermalbad Zurzach AG

### Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. November 1978 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 12 eine Dividende von 10%.

Der Coupon Nr. 12 kann eingelöst werden bei der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Zurzach Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Zurzach Schweizerischen Kreditanstalt Zürich Migros Bank Zürich

oder bei deren Niederlassungen in der Schweiz und im Thermalbad Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG  
Der Verwaltungsrat

## M.P. Microfilm Process SA

#### Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 15 décembre 1978, à 14 h. 15, dans les bureaux de la société, 64, rue de Monthoux, Genève.

#### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur les comptes des exercices 1976/1977.
- Rapport des contrôleurs des comptes.
- Discussions et vote sur les conclusions des rapports.
- Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- Nominations statutaires.
- Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à disposition au siège de la société, 64, rue de Monthoux, Genève.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée sont priés de se munir de leurs titres ou de les remettre à leurs représentants. Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits dans le registre des actions jusqu'à la date du 30 octobre 1978 reçoivent une convocation par lettre personnelle. Aucun transfert d'actions nominatives ne sera enregistré jusqu'au jour de l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Concord Investment Management SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 15 décembre 1978, à 11 h., dans les bureaux de la société.

#### Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lausanne, le 16 novembre 1978

Le conseil d'administration

### Kaufmann/Treuhänder

mit langjähriger und vielseitiger Erfahrung

sucht neuen Wirkungskreis

als Liegenschafts- oder Vermögensverwalter, Revisor, Steuerberater oder auch für die Übernahme einer Treuhändfirma.

Offerten unter Chiffre L 25657 an Publicitas, 3001 Bern.

### Direktionsmöbel

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32

Wir kaufen laufend

### Schaden-, Liquidations- und Überproduktionsposten

Offerten an: Schadenposten AG, Centralstrasse 39, 6210 Sursee, Tel. 045 21 41 45

### Appel d'offres

### magnifique bâtiment administratif

Construction soignée de 1976, avec 5814 m<sup>2</sup> de place-jardin. Estimation fr. 3 000 000.-.

Les offres seront reçues jusqu'au 15 décembre 1978 par l'administration de la faillite Systems & Technic SA (groupe Amiel), case 20, 1260 Nyon.

Renseignements et visites par l'Office des faillites de Nyon.

### Zu verkaufen

im Raum Fürstenland (Linie Wil-Gossau) zentralgelegene

### Wohn- und Geschäftliegenschaft

(erbaut 1969) mit 9 Wohnungen (4½/3½/3 und 2½ Zimmern) und Autogaragen sowie Geschäftslokalitäten für 2 Ladengeschäfte. Parzellenfläche 3991 m<sup>2</sup>, davon ca. 1200 m<sup>2</sup> als Bauland getrennt verwendbar.

Bruttorendite 6,08% (bei günstigen Mietzinsen). Verkaufspreis Fr. 1 240 000.-, Anzahlung Fr. 300 000.-

Interessenten melden sich bei Sutter-Treuhand AG, 9500 Wil, Telefon 073 22 12 44

### Telefonbeantworter

PTT-bewilligt, Fr. 465.-  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Diktiersystem  
Fr. 660.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

### Erfolgreich inserieren im SHAB

Wir verbessern, modernisieren, revidieren

### Klima Geräte

Wünschen Sie dazu eine Heizung, bequeme Fernsteuerung oder eine optimale Luft? Möchten Sie einen anderen Einbau, eine Geräuschreduktion oder die Hebung von Zugerscheinungen?  
HUBER  
Air Conditionne SA  
Gulstrasse 88  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

Langfristig zu vermieten im Thurgau

### Fabrikationsräume

400 bis 2000 m<sup>2</sup>

In neuer Liegenschaft mit besten Arbeitsbedingungen

In Etzwil/Genève

### Gewerberäume

Teilflächen nach Bedarf in neuem Gewerbezentrums

Postfach 327, 4800 Langnau



**Inserate erschliessen den Markt**

### Kaufmann/Vertreter

sucht Stelle per 1. Januar 1979. Geboten wird grosse Erfahrung im Innen- und Aussendienst, Sprachkenntnisse.

Kontaktnahme bitte unter Tel. 032 23 68 51

### Tägliche Camiondienste Luzern-Zürich Flughafen, Embraport

Gabriel Transport AG  
Luzern Tel. 041 22 36 05